

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo spediz / Versandanschrift

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196156		Quantità dichiarata: 21840
	Bolla	24223534		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio: 7
	N. ordine cliente	550003884802		Quantità Imballi:
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714		Data controllo: 08/15/23
				Firma: <i>[Signature]</i>
0010	Nr-art-clie	9009067475		21840
		080692290-6063-10		
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952206972 001
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952207391 002
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952207863 003
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952209558 006
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952210150 004
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952211197 007
	Charge	0073604820	di cui	3120# 952211967 005
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	7 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	7 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	56 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	2184 P-42-BR2	225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	
MW PAL			795 X 599 X 720 mm	
	50432014-001	952206972	105,2	39,7 34047643952206972 di
	50432014-002	952207391	105,6	40,1 34047643952207391 di
	50432014-003	952207863	105,6	40,1 34047643952207863 di
				verifica su quant. e qualità
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. taxa dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023

14:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24223534	50432014	2023-05-03
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kelli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50432014-004	952210150	105,4 39,9 3404	76439522101500
	50432014-005	952211967	105,2 39,7 3404	76439522119673
	50432014-006	952209558	105,0 39,5 3404	76439522095588
	50432014-007	952211197	105,4 39,9 3404	76439522111974

Somma per spediz. 50432014 7 colli 737,4 278,9 2,400 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP24223534

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:18



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004435 vom 03.05.2023



Ludwigsburg, 03.05.2023

Seite 1 von 2

23-004435

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2023			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.05.2023			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24222961	4	COLLI	Getriebeteile	9.653	73,58
2	24218402	1	COLLI			
3	24222945	3	COLLI			
4	24223530	9	COLLI			
5	24223534	7	COLLI			
6	24223543	7	COLLI			
7	24222954	1	COLLI			
8	24223547	6	COLLI			
9	24223557	5	COLLI			
10	24223567	9	COLLI			
11	24223571	6	COLLI			
12	24223575	4	COLLI			
13	24223583	1	COLLI			
14	24223590	1	COLLI			
15	24223594	1	COLLI			
16	24223602	1	COLLI			
17	24226451	2	COLLI			
Summe: Total:		68,00	COLLI	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200956
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604